



Referat fra møtet i Utvalget for undervisnings og internasjonisering (UUI)

Møtedato: 23. februar 2022

Til stede:

Benedicte Mosby Irgens (undervisningskoordinator), Øyvind Gjerstad (fransk), Misuzu Shimotori (japansk), Ingunn Lunde (russisk), Aud Solbjørg Skulstad (didaktikk), Bente Hannisdal (engelsk, lingvistikk), Kjetil Berg Henjum (tysk), Huiwen (Helen) Zhang (kinesisk), Ludmila Torlakova (arabisk)

Til stede digitalt: Miguel Angel Quesada Pacheco (spansk språk og latinamerikastudier)

Studentrepresentanter: Christine Fagg, Fredrik Bedsvaag og Anja Eriksen

Fra studieadministrasjonen: Marit Skaatan, Robert Bakkevold, Gita Rongevær, Hanne Svanholm Misje (referent)

1/22 Godkjenning av innkalling og sakliste

Innkalling og sakliste ble godkjent.

2/22 Godkjenning av referat fra møte i UUI 1. desember 2021

Referat fra møtet 1. desember ble godkjent.

3/22 Orienteringssaker

Benedicte åpnet møtet med å orientere om at hun med jevne mellomrom inntar lunsjen sin på rom 309, der hun er tilgjengelig og vil gjerne spise lunsj med kolleger. Dag og tid blir annonsert i IF-nytt.

1. Oppmeldingstall for IF våren 2022 ble vist i møtet.

2. Orientering om gjennomførte arrangement i 2022: Digitalt, tverrfaglig skriveseminar for BA-oppgaver og Åpen dag

Digitalt, tverrfaglig skriveseminar ble denne våren arrangert digitalt, der Michael Grote fra UB hadde første seminar om akademisk redelighet og kildehenvisning. IF-stipendiat Runa Falck hadde det andre seminaret, som gikk gjennom grunnleggende prinsipp for å skrive en bacheloroppgave. Skriveseminaret hadde mellom 50 og 60 deltagere.

Studiekonsulent Robert orienterte om Åpen dag (14. februar 2022), som våren 2022 ble avlyst. Åpen dag er et rekrutteringssamarbeid mellom alle høyere utdanningsinstitusjoner i Bergen. Det ble spilt inn en rekrutteringsfilm for HF, som «plaster på såret» for avlyst arrangement. Filmen består av to studenter som viser frem HF-campus: <https://www.opendag.no/studio/uib-det-humanistiske-fakultet>

3. Saker fra Studiestyret

Undervisningskoordinator orienterte om saker fra møte i Studiestyret: Ekstern fagfellerapport for MAHF-LÆFR, VID-MAUENG, klage og begrunnelse gjennom StudentWeb, NOKUT-tilsyn, endring av sammensetning i lokal studiekvalitetskomité, justering av HFs utfyllende regler til UiB studieforskrift.

Begrunnelse/klage gjennom StudentWeb: i møtet i studiestyret gikk administrativ koordinator for ex.phil. gjennom erfaringene FOF har gjort seg da de testet dette ut i høst. Tallet på begrunnelser og klager gikk opp. At begrunnelse/klage gjøres gjennom StudentWeb vil gjøre arbeidet mye lettere for

administrasjonen, men dette kan lett bli en tidstyv for vitenskapelig ansatte. Vi oppfordrer fagmiljøene til å følge nøye med og rapportere inn dersom antallet forespørsler om begrunnelser og klager øker. Dette blir tatt i bruk fra og med våren 2022.

4. Frist for årlig egenvurdering av program: **1. mars**. Frist for studiekvalitetsmelding fra IF (23. mars) og dialogmøte med fakultetet (7. april)

5. Orientering om søknad om oppretting av masterprogram i japansk, første utkast skal sendes til UiB Læringslab innen 30. april.

6. Dato for vitnemålsseremoni ved HF – 17. juni 2022. Ikke planlegg muntlig eksamen for masterkandidater på denne datoen.

7. Temamøte 24. februar – om arbeidsmengde/studiepoeng.

8. Redesign av BAHF-ENG – konsekvens for MAHF-LÆFR
Bachelorprogrammet i engelsk har vært gjennom en redesignprosess, og redesignet studieprogram skal tilbys fra høsten 2022. Revisjonen av BAHF-ENG får en kosmetisk konsekvens for lektorprogrammet, i at emnekoder må byttes ut.

4/22 Diskusjonssak: Gjennomgang av resultat fra Studiebarometeret

Studiebarometeret er en nasjonal studentundersøkelse som gjennomføres hver høst for studenter i sitt andre og femte studieår. Resultatene fra 2021 ble delt og diskutert i møtet.

Tidvis vanskelig å se relevansen av undersøkelsen, ofte er tallene for lave til at vi får resultat/kan hente ut noe meningsfylt.

Kommentar fra studentrepresentanter: Studiebarometeret blir sendt ut midt i eksamensperioden, gjør det vanskelig for studenter å prioritere å svare.

5/22 Diskusjonssak: Redesign av lektorprogram ved HF

Saken ble diskutert i UUI, og den generelle kommentaren er at det er veldig kort tidshorisont på prosjektet og det er uklart hva som er den faktiske bestillingen/om vi har mottatt en bestilling i det hele tatt. Kjetil tar kontakt med Endre Brunstad om det siste punktet. Hanne følger opp i studieledernetverket.

En utfordring i arbeidet er lektorprogrammet ved IF har ett sett læringsutbytter som er felles for alle fire språkene som nå inngår i programmet (tysk, spansk, fransk og engelsk).

Det er planlagt en ny samling i mai, som skal diskutere nettopp nye læringsutbytter for lektorprogrammet.

6/22 Endring i emne på MAHF-LING (LING311)

Det ble orientert om endringen i møtet. Dette får konsekvenser for MAHF-ENG og MAHF-KIN som har emner på 10 studiepoeng. MAHF-ENG har et fullverdig tilbud selv, så konsekvensen er liten. Studenter som ønsker å ta LING313 får fem studiepoeng ekstra i kursdelen. For MAHF-KIN er situasjonen annerledes, programmet har basert seg på bruken av gamle LING311 som valgemenne.

Tips fra Ingunn: Russisk er et emne som er både 15 (RUS306) og 5 studiepoeng (RUS307) som kan være en mulig løsning for kinesisk. Studieadministrasjonen følger opp, og må følge opp oppdatering av studieplaner på masternivå innen neste frist (desember 2022).

7/22 Innspill til arbeid med revisjon av UiBs grads- studieforskrift

UiBs studieforskrift ble diskutert i møtet, og tilbakemeldinger samlet inn i møtet/fra fagmiljø/fra studieadministrasjonen blir sendt inn til arbeidsgruppen.

8/22 Eventuelt

Ingen saker uker eventuelt.

11.03.2022

Benedicte Mosby Irgens
undervisningskoordinator

Hanne Svanholm Misje
fungerende studieleder